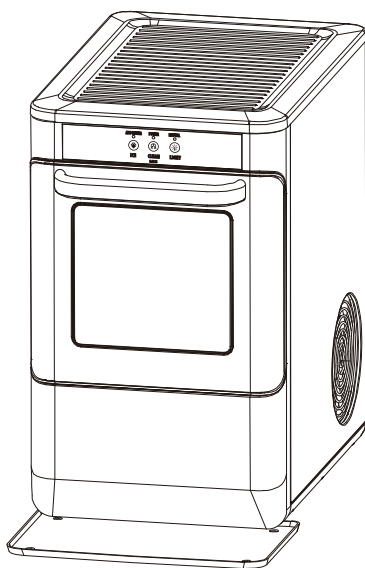


Portable Nugget Ice Maker Machine à glaçons portative Máquina de hacer cubitos

NS-IMN44BS4



ENGLISH.....	3
FRANÇAIS.....	15
ESPAÑOL	28

Before using your new product, please read these instructions to prevent any damage.
Avant l'utilisation de ce produit neuf, lire ces instructions afin d'éviter tout dommage.
Antes de usar su producto nuevo, lea este instructivo para prevenir cualquier daño.

Contents

ENGLISH

Introduction	3
Important Safety Instructions	3
Features	4
Setting up your ice maker	5
Using your ice maker	6
Cleaning your ice maker	9
Troubleshooting	10
Specifications	12
ONE-YEAR LIMITED WARRANTY - INSIGNIA	13

FRANÇAIS

Introduction	15
Instructions de sécurité importantes	15
Caractéristiques	16
Mise en service de la machine à glaçons	17
Utilisation de la machine à glaçons	19
Nettoyage de la machine à glaçons	22
Problèmes et solutions	24
Spécifications	25
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN – INSIGNIA	26

ESPAÑOL

Introducción	28
Instrucciones importantes de seguridad	28
Características	29
Cómo configurar la máquina de hielo	30
Utilización de su máquina de hacer hielo	31
Limpieza de su máquina de hielo	35
Localización y corrección de fallas	36
Especificaciones	37
GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO – INSIGNIA	38

ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase of a high-quality Insignia product. Your NS-IMN44BS4 represents the state of the art in ice maker design and is designed for reliable and trouble-free performance.

Important Safety Instructions



This symbol indicates that dangerous voltage constituting a risk of electric shock is present within your ice maker.



This symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions in the literature accompanying your ice maker.

WARNING

Read these instructions.

- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not operate your ice maker with a damaged cord.
- Your ice maker requires a standard 110-120V, 60Hz electrical outlet with a three-prong ground.
- Connect to a properly polarized outlet only. No other appliance should be plugged into the same outlet.
- Make sure that the plug is fully inserted into the outlet.
- Do not run the power cord over carpeting or other heat insulators. Do not cover the cord. Keep the cord away from traffic areas, and do not submerge in water.
- We do not recommend the use of an extension cord because it may overheat and become a risk of fire. If you must use an extension cord, use No.14 AWG minimum size and rated no less than 1875 Watts.
- Unplug your ice maker before cleaning or making any repairs or servicing.
- Exercise caution and use reasonable supervision when your ice maker is used near children.
- Do not use your ice maker outdoors.
- Place your ice maker away from direct sunlight and make sure that there is at least 6 inches (15 cm) of space between the back and sides of your ice maker and surrounding walls.
- Do not use any other liquid besides water to make ice cubes.

- Do not clean your ice maker with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not tip over.
- If your ice maker is brought in from outside storage in winter, wait a few hours for it to warm up to room temperature before plugging it in.
- To avoid a hazard due to instability of your ice maker, it must be placed on an even or flat surface.

WARNING: This appliance must be grounded.

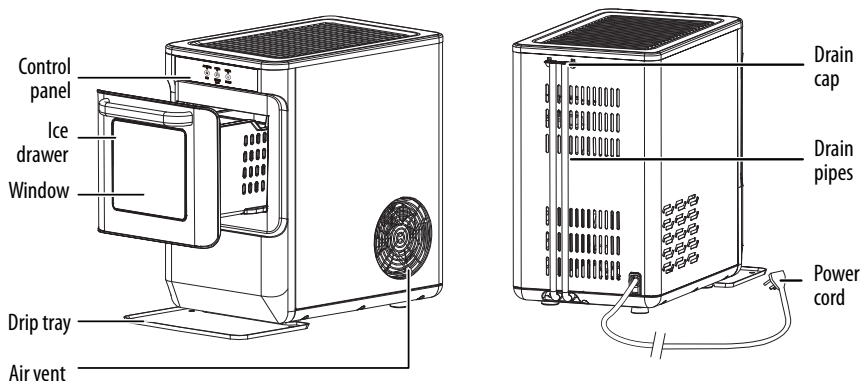
Features

- Enjoy small, chewable ice pellets like those served in restaurants
- Fast-working system produces your first ice in about 12 minutes
- 3.5 lb. (1.6 kg) storage capacity gives you plenty of ice for any occasion
- Digital touch controls make using this ice maker simple and easy
- Included ice scoop makes it easy to pour ice into individual glasses
- Auto-cleaning mode makes it easy to keep the ice maker in good working condition
- Textured top provides convenient storage for glasses or bottles
- Four rubber feet keep the ice maker stable on your table or countertop
- Stainless steel and black design looks modern and is easy to clean

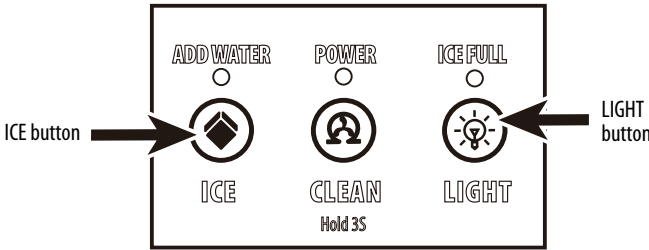
Package contents

- Portable Nugget Ice Maker
- Ice scoop
- Drip tray
- *User Guide*

Product overview



Control panel display



Setting up your ice maker

Before using your ice maker

WARNINGS: Before plugging in your ice maker, wait four hours for the refrigerant fluid to settle.

- Remove the exterior and interior packing.
- Remove all tape and take out the accessory parts from the unit. If any parts are missing, contact customer service.
- Remove the "Pull" sticker from the bin handle.
- Clean your ice maker (see [Cleaning your ice maker](#) on page 9), then run two or three cycles of ice and dispose of them to remove any plastic odor or residue from the manufacturing and shipping process.

Finding a suitable location

- This ice maker is designed to be free standing only, and should not be recessed or built-in.
- Place your ice maker on a counter top that is strong enough to support it when it is fully loaded.
- Allow six inches (15 cm) of space between the back and sides of the ice maker and any surrounding walls to allow for proper air ventilation.
- Place the ice maker away from direct sunlight and sources of heat, such as a stove, heater, or radiator. Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Extremely cold temperatures may also prevent the ice maker from performing properly.

Providing a proper power supply

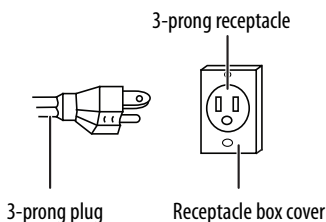
WARNINGS: Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged please call our customer service.

This appliance requires a standard 110-120V, 60Hz electrical outlet with good grounding means.

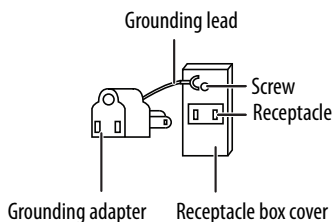
This unit should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a grounding plug which mates with standard grounding wall outlets to minimize the possibility of electric shock.

Plug your appliance into an exclusive, properly installed, grounded wall outlet. Do not, under any circumstances, damage the grounding means of the plug. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician.

Using a 3-prong plug and outlet



Using a grounding adapter



Notes:

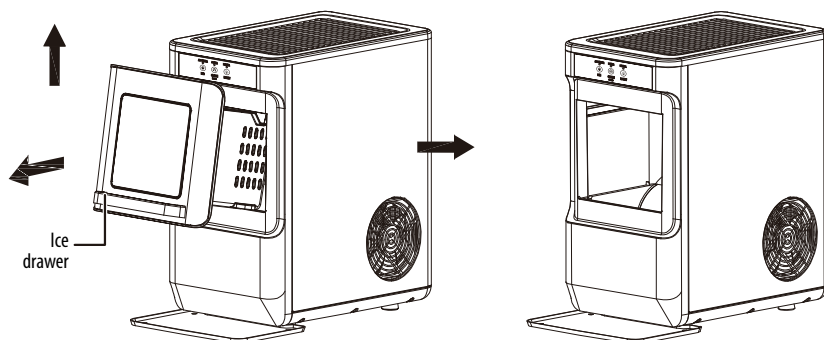
- The ice maker should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.
- Never unplug your ice maker by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the outlet.

Using your ice maker

Getting ready to make ice

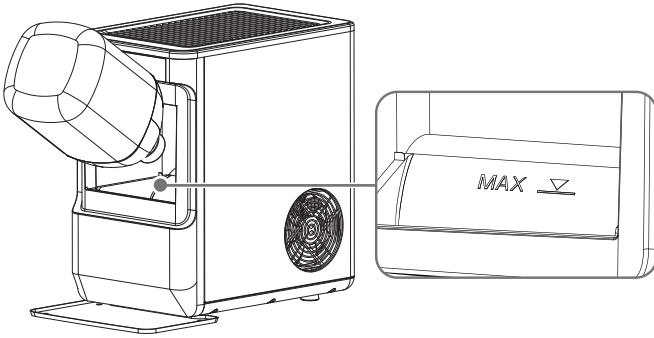
CAUTION: Change water in the water reservoir every 24 hours to make sure that it is fresh. If the unit isn't to be used for an extended period, drain the water and dry the water reservoir.

- 1 Remove the ice drawer from your ice maker.

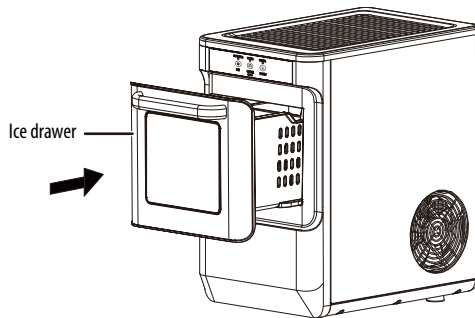


- 2 Fill the water reservoir with tap (drinking) water to the MAX line. It holds 74.4 oz. (2.2 l) of water.

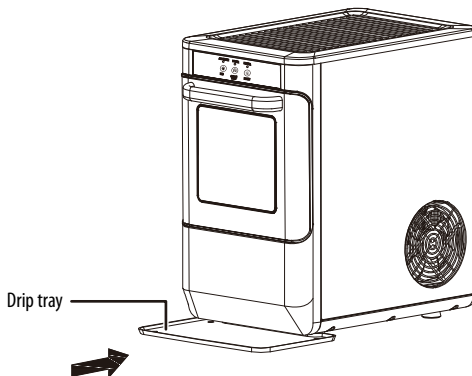
WARNINGS: Fill the reservoir with drinking water only.



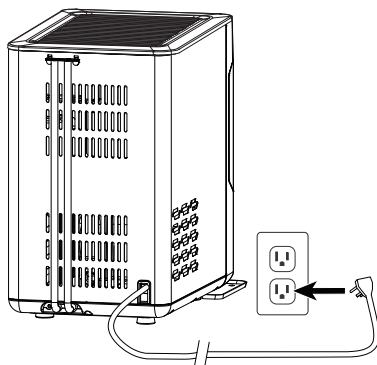
- 3 Place the ice drawer into the ice maker.



- 4 Put the drip tray into position.

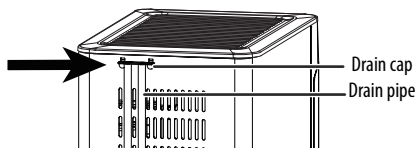


- 5 Plug in your ice maker. The power indicator turns on.



Making ice

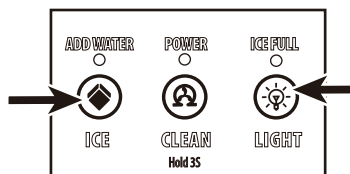
- 1 Make sure the drain cap has been inserted into the drain pipe. Otherwise the ice maker will not work properly.



- 2 Make sure that the water reservoir is full of water and that the ice drawer and drip tray are in place.
- 3 Press the  (ICE) button. The ice indicator turns on and the ice maker begins making ice.

While ice is being made, you can see in the ice drawer by pressing the  (LIGHT) button and looking through the drawer window.

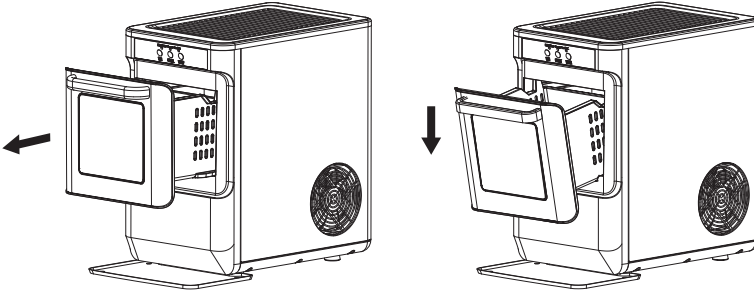
Note: If the ice maker runs out of water, it stops automatically and the “ADD WATER” indicator turns on. Add water to continue making ice.



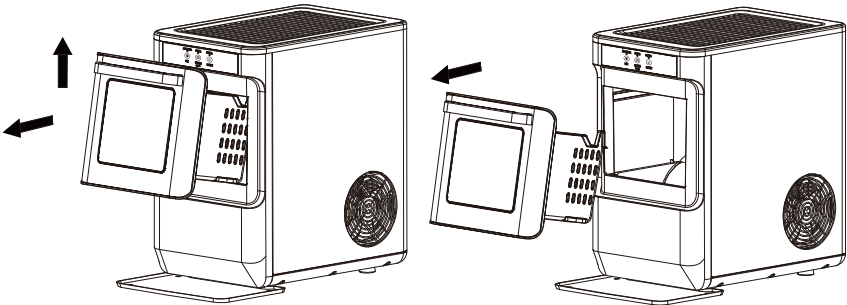
- 4 To stop making ice, press the  (ICE) button again and the ice maker stops making ice. If you don't stop the ice maker, it will automatically stop when the ice drawer is full and the “ice full” indicator turns on.

Removing ice

- 1 Open the ice drawer and use the ice scoop to remove the ice. You can also remove the ice by hand.



- 2 If the ice drawer is full, you can remove it to dump the ice into a container and store it in your freezer. To remove the ice drawer, pull it out, then tip up the front of the drawer to remove it.



Cleaning your ice maker

Your ice maker is designed for year-round use with only minimal cleaning and maintenance.

CAUTION:

- To prevent damage to the finish, do not use gasoline, benzene, thinner, or other similar solvents, or abrasive cleaners to clean the exterior.
- Use a 1:5 white vinegar mix to clean the machine.

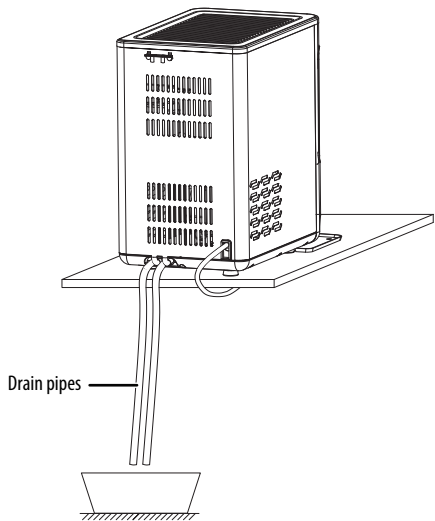
Cleaning the parts

- Wash the inside with a damp, warm cloth and a baking soda solution (two tablespoons in a quart of water), then wipe dry with a dry cloth. Do this periodically to keep your ice maker looking new.
- Remove the ice drawer and clean it, then replace it in the ice maker.

Running a cleaning cycle

Run a cleaning cycle before using your ice maker for the first time. After that we suggest running a cleaning cycle at least every three days.

- 1 Before cleaning your ice maker, make sure that the drain cap has been inserted into the drain pipes on the back of the ice maker. Otherwise the ice maker will not work properly.
- 2 Press the  (CLEAN) button for 3 seconds. The cleaning indicator lights turns on. The cleaning cycle runs for at least 20 minutes, then the indicator light turns off and the ice maker stops cleaning.
- 3 Press the  (CLEAN) button again to turn off the auto clean cycle midway through.
- 4 After running a cleaning cycle, move your ice maker to the edge of the countertop, turn it around, then place a large bowl under it.
- 5 Pull the drain pipes from the back of the ice maker and remove the drain plug from the drain pipes.
- 6 Run the drain pipes into a large bowl and let the water drain from the tank.



- 7 Reinsert the drain cap into the drain pipes and replace the drain pipes on the back of your ice maker. Your ice maker is ready to use.

Troubleshooting

CAUTION: Do not try to repair your ice maker yourself. Doing so invalidates the warranty.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
The “Add Water” indicator lights	No water in the reservoir.	Turn off your ice maker, remove the ice drawer, add water to the reservoir, replace the drawer, then press the  ICE button to begin making ice.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
The ice has a bad taste or there is an odor	Various	• Make a few loads of ice after unpacking and discard the ice • Clean the ice maker • Use filtered water
The "Ice Full" indicator lights or flashes	Too much ice in the drawer.	Remove some ice from the drawer.
	With no ice in the drawer.	Something is blocking the infrared light in the ice drawer. Remove the obstacle from the ice drawer or clean the inside of the drawer.
		Press the  (ICE) button for five seconds (to override). Makes ice for 80 minutes.
The ice making cycle is normal, but no ice is made	The room temperature or water temperature may be too high.	The room temperature should be 50° F ~ 90° F (10° C ~ 32° C). The water temperature should be 45° F ~ 90° F (7° C ~ 32° C).
	The refrigerant liquid may have leaked.	Contact a qualified service technician for repair.
	A pipe in the cooling system may be blocked.	Contact a qualified service technician for repair.
The LIGHT and ICE icons blink	The ambient temperature or the water temperature in the inner tank is too high.	The ice maker should be operated below 90° F (32° C) ambient temperature. Pour colder water into the tank.
	Refrigerant liquid leakage.	Press the  (ICE) button twice to restart the ice making process. If the problem does not resolve itself, have your ice maker serviced by a qualified technician.
	The motor cover is broken.	
	A pipe in the cooling system is broken.	
Makes ice too slowly	The hot air outlet is blocked.	Check the hot air outlet and remove any blockage.
	The water temperature in the inner tank is too high.	The water temperature must be between 45° and 90° F (7° and 32° C)
	The refrigeration system has a malfunction.	Have your ice maker serviced by a qualified technician.
Your ice maker is leaking water	The drain plug is loose or missing.	Replace the drain plug into the drain line.
	A pipe joint in the ice maker may be loose.	Have your ice maker serviced by a qualified technician.
	The seal has reached the end of its service life.	Have your ice maker serviced by a qualified technician.

Specifications

Dimensions (H × W × D)	16.54 × 9.84 × 16.14 in. (42 × 25 × 41 cm)
Weight	31.6 lbs. (14.3 kg)
Power requirements	115V~ 60Hz
Current	2.7A
Refrigerant	R600a / 30 g
Vesicant	C ₅ H ₁₀
Protection type	I

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY - INSIGNIA

Definitions:

The Distributor* of Insignia branded products warrants to you, the original purchaser of this new Insignia-branded product ("Product"), that the Product shall be free of defects in the original manufacturer of the material or workmanship for a period of one (1) year from the date of your purchase of the Product ("Warranty Period").

For this warranty to apply, your Product must be purchased in the United States or Canada from a Best Buy branded retail store or online at www.bestbuy.com or www.bestbuy.ca and is packaged with this warranty statement.

How long does the coverage last?

The Warranty Period lasts for 1 year (365 days) from the date you purchased the Product. Your purchase date is printed on the receipt you received with the Product.

What does this warranty cover?

During the Warranty Period, if the original manufacture of the material or workmanship of the Product is determined to be defective by an authorized Insignia repair center or store personnel, Insignia will (at its sole option): (1) repair the Product with new or rebuilt parts; or (2) replace the Product at no charge with new or rebuilt comparable products or parts. Products and parts replaced under this warranty become the property of Insignia and are not returned to you. If service of Products or parts are required after the Warranty Period expires, you must pay all labor and parts charges. This warranty lasts as long as you own your Insignia Product during the Warranty Period. Warranty coverage terminates if you sell or otherwise transfer the Product.

How to obtain warranty service?

If you purchased the Product at a Best Buy retail store location or from a Best Buy online website (www.bestbuy.com or www.bestbuy.ca), please take your original receipt and the Product to any Best Buy store. Make sure that you place the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging.

To obtain warranty service, in the United States and Canada call 1-877-467-4289. Call agents may diagnose and correct the issue over the phone.

Where is the warranty valid?

This warranty is valid only in the United States and Canada at Best Buy branded retail stores or websites to the original purchaser of the product in the country where the original purchase was made.

What does the warranty not cover?

This warranty does not cover:

- Food, beverage, and/or medicine loss/spoilage.
- Customer instruction/education
- Installation
- Set up adjustments
- Cosmetic damage
- Damage due to weather, lightning, and other acts of God, such as power surges
- Accidental damage
- Misuse
- Abuse
- Negligence
- Commercial purposes/use, including but not limited to use in a place of business or in communal areas of a multiple dwelling condominium or apartment complex, or otherwise used in a place of other than a private home.
- Modification of any part of the Product, including the antenna
- Display panel damaged by static (non-moving) images applied for lengthy periods (burn-in).

- Damage due to incorrect operation or maintenance
- Connection to an incorrect voltage or power supply
- Attempted repair by any person not authorized by Insignia to service the Product
- Products sold “as is” or “with all faults”
- Consumables, including but not limited to batteries (i.e. AA, AAA, C etc.)
- Products where the factory applied serial number has been altered or removed
- Loss or Theft of this product or any part of the product
- Display panels containing up to three (3) pixel failures (dots that are dark or incorrectly illuminated) grouped in an area smaller than one tenth (1/10) of the display size or up to five (5) pixel failures throughout the display. (Pixel based displays may contain a limited number of pixels that may not function normally.)
- Failures or Damage caused by any contact including but not limited to liquids, gels or pastes.

REPAIR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF WARRANTY. INSIGNIA SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST DATA, LOSS OF USE OF YOUR PRODUCT, LOST BUSINESS OR LOST PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS MAKES NO OTHER EXPRESS WARRANTIES WITH RESPECT TO THE PRODUCT, ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES FOR THE PRODUCT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTIES OF AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE AND NO WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THE WARRANTY PERIOD. SOME STATES, PROVINCES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

Contact Insignia:

1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA is a trademark of Best Buy and its affiliated companies.

*Distributed by Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Ave South, Richfield, MN 55423 U.S.A

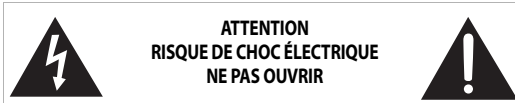
©2023 Best Buy. All rights reserved.

FRANÇAIS

Introduction

Félicitations d'avoir acheté ce produit Insignia de haute qualité. Le modèle NS-IMN44BS4 représente la dernière avancée technologique dans la conception de machine à glaçons et a été conçu pour des performances et une fiabilité exceptionnelles.

Instructions de sécurité importantes



Ce symbole indique qu'une tension dangereuse, constituant un risque de choc électrique, est présente dans cette machine à glaçons.



Ce symbole indique que d'importantes instructions concernant le fonctionnement et l'entretien figurent dans la documentation qui accompagne cette machine à glaçons.

AVERTISSEMENT

Lire ces instructions.

- Conserver ces instructions.
- Respecter tous les avertissements.
- Observer toutes les instructions.
- Ne jamais utiliser la machine à glaçons avec un câble d'alimentation endommagé.
- Cette machine à glaçons requiert une prise secteur standard de 110 à 120 V, 60 Hz avec une prise à trois plots mise à la terre.
- Connecter uniquement à une prise secteur polarisée. Aucun autre électroménager ne doit être branché sur la même prise.
- Vérifier que la fiche est complètement insérée dans la prise secteur.
- Ne pas acheminer le câble d'alimentation au-dessus de la moquette ou d'autres isolateurs chauffants. Ne pas couvrir le câble. Placer le câble à l'écart des lieux de passage fréquentés et ne pas l'immerger dans l'eau.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser une rallonge, car celle-ci peut surchauffer et présenter un risque d'incendie. Toutefois, si l'utilisation d'une rallonge ne peut pas être évitée, elle doit être conforme à la norme N° 14 AWG au minimum avec une puissance nominale qui ne soit pas inférieure à 1 875 W.
- Débrancher la machine à glaçons avant le nettoyage ou des réparations ou entretiens.
- Être prudent et assurer une supervision minimale quand la machine à glaçons est utilisée à proximité d'enfant.
- Ne pas utiliser la machine à glaçons à l'extérieur.

- Positionner la machine à glaçons à l'écart de la lumière directe du soleil et vérifier qu'elle soit à un espace d'au moins 15 cm (6 po) entre l'arrière et les côtés de la machine, ainsi que les murs environnants.
- N'utiliser aucun autre liquide que de l'eau pour fabriquer des glaçons.
- Ne pas nettoyer la machine à glaçons avec des liquides inflammables. Les émanations pourraient provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas la renverser.
- Si la machine à glaçons est déplacée à l'intérieur en provenance d'un lieu de rangement à l'extérieur, attendre quelques heures qu'elle soit à la température de la pièce avant de la brancher.
- Pour éviter un danger qui serait dû à l'instabilité de la machine à glaçons, elle doit être placée sur une surface plane.

AVERTISSEMENT : Cet appareil doit être mis à la terre.

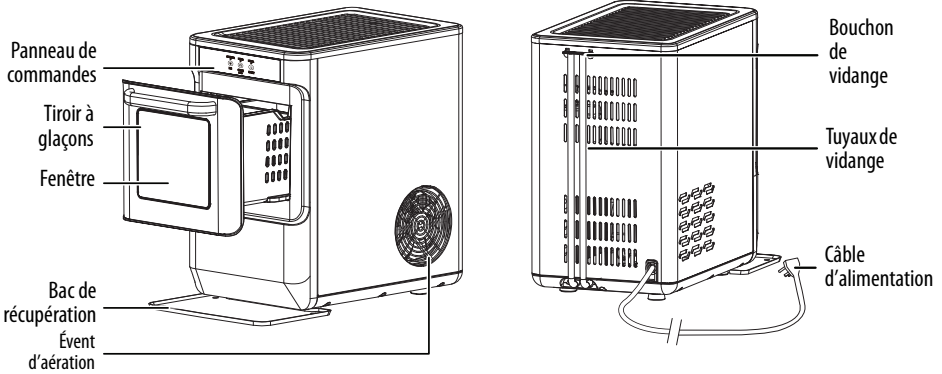
Caractéristiques

- Permet d'apprécier les petits glaçons à mâcher, comme ceux servis dans les restaurants
- Le système de fabrication rapide produit les premiers glaçons en environ 12 minutes
- La capacité de stockage de 1,6 kg (3,5 lb) offre une grande quantité de glaçons pour toute occasion
- Les commandes numériques tactiles rendent l'utilisation de cette machine à glaçons pratique et facile
- La cuillère à glaçons incluse facilite le versement de glaçons dans les verres individuels
- Le mode de nettoyage automatique permet de maintenir facilement la machine à glaçons en bon état de fonctionnement
- Le dessus texturé facilite le rangement pour les verres et les bouteilles
- Quatre pieds en caoutchouc maintiennent la machine à glaçons stable sur la table ou le comptoir
- Le concept moderne en acier inoxydable de couleur noire est facile à nettoyer

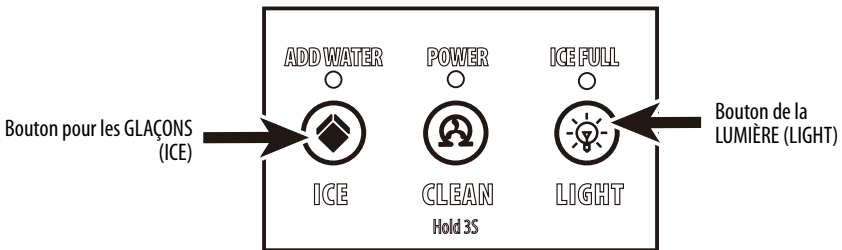
Contenu de l'emballage

- Machine à glaçons portative
- Cuillère à glaçons
- Bac de récupération
- *Guide de l'utilisateur*

Aperçu du produit



Affichage du panneau de commandes



Mise en service de la machine à glaçons

Avant l'utilisation de la machine à glaçons

AVERTISSEMENTS : Avant de brancher la machine à glaçons attendre quatre heures pour que le fluide du réfrigérant se stabilise.

- Enlever l'emballage extérieur et intérieur.
- Retirer toutes les bandes adhésives et les accessoires de l'appareil. Si une pièce manque, communiquer avec le Service à la clientèle de Best Buy.
- Retirer l'autocollant " Pull " de la poignée du bac.
- Nettoyer la machine à glaçons (voir Cleaning your ice maker à la page 9), puis, effectuer deux à trois cycles de glaçons et les mettre au rebus, afin de supprimer l'odeur de plastique ou de résidus de fabrication et du processus d'expédition.

Trouver un emplacement approprié

- Cette machine à glaçons est conçue uniquement pour une installation autonome et ne doit pas être encastrée ni intégrée.
- Placer la machine à glaçons sur un comptoir qui est assez solide pour la soutenir quand elle est totalement remplie.
- Laisser un espace de 15 cm (6 po) entre l'arrière et les côtés de la machine à glaçons et des murs environnants pour permettre une aération adéquate.
- Installer la machine à glaçons à l'écart de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur, telles qu'un four, le chauffage ou un radiateur. La lumière directe du soleil peut endommager le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique. Des températures extrêmement froides peuvent aussi empêcher la machine à glaçons de fonctionner correctement.

Fournir une alimentation appropriée

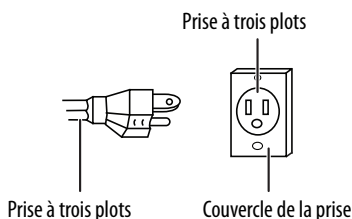
AVERTISSEMENTS : L'utilisation inappropriée de la prise de mise à la terre pourrait présenter un risque de choc électrique. Si le câble d'alimentation est endommagé, appeler l'assistance à la clientèle.

Cette machine à glaçons requiert une prise secteur standard de 110 à 120 V, 60 Hz avec une prise mise à la terre.

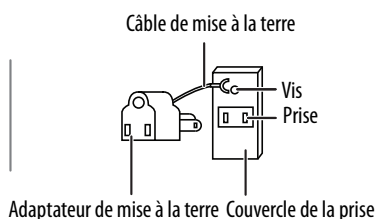
Cette machine à glaçons doit être correctement mise à la terre pour la sécurité de l'utilisateur. Le câble d'alimentation de cet appareil est équipé d'une prise à trois plots mise à la terre qui correspond à une prise secteur à trois plots standard, afin de minimiser le risque de choc électrique.

Brancher l'appareil sur une prise secteur dédiée, correctement installée, mise à la terre. Ne jamais, en aucune circonstance, couper ou retirer la broche de la prise de terre. Toute question relative à l'alimentation ou à la mise à la terre doit être posée à un électricien certifié.

Utilisation d'une prise à trois plots et d'une prise secteur



Utilisation d'un adaptateur de mise à la terre



Remarques :

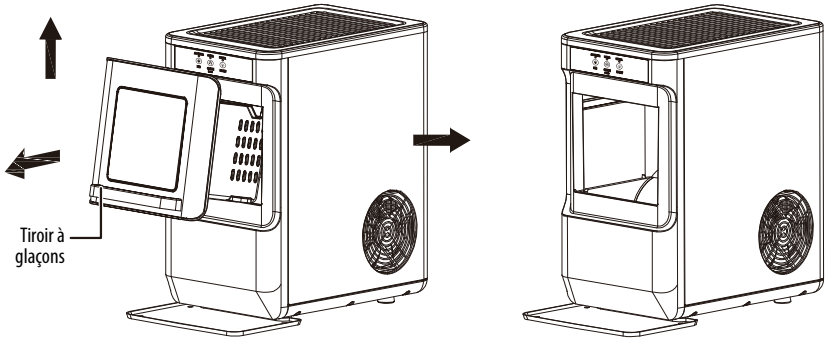
- La machine à glaçons doit toujours être branchée sur une prise secteur individuelle d'une tension nominale correspondante à la plaque signalétique.
- Ne jamais débrancher la machine à glaçons en tirant sur le câble d'alimentation. Toujours tenir la prise fermement en la retirant de la prise secteur.

Utilisation de la machine à glaçons

Se préparer à faire des glaçons

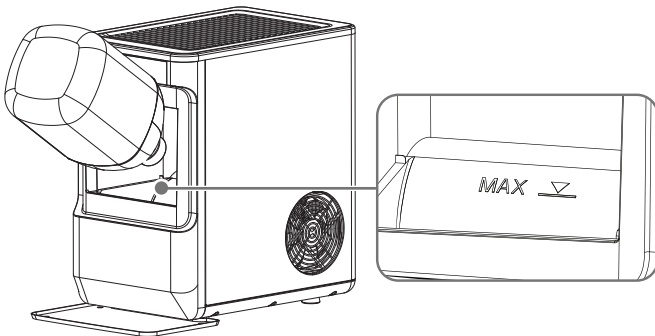
ATTENTION : Changer l'eau dans le réservoir d'eau, toutes les 24 heures pour s'assurer qu'elle est fraîche. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, vider l'eau et sécher le réservoir d'eau.

- 1 Retirer le tiroir à glaçons de la machine à glaçons.

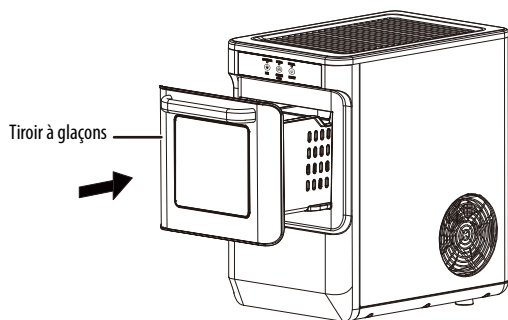


- 2 Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet (potable) jusqu'à la ligne MAX. Il peut contenir 2,2 l (74,4 oz) d'eau.

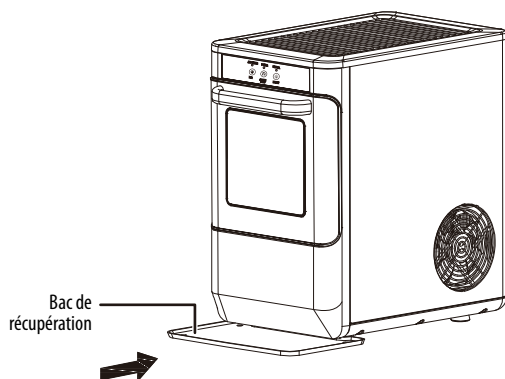
AVERTISSEMENTS : Remplir le réservoir uniquement avec de l'eau potable.



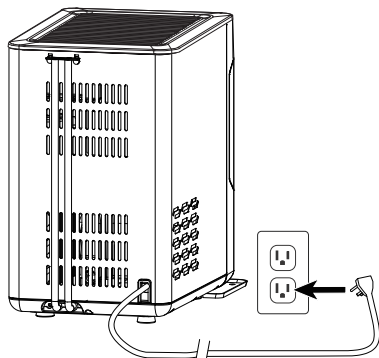
- 3 Placer le tiroir à glaçons dans la machine.



- 4 Mettre le bac de récupération dans son emplacement.

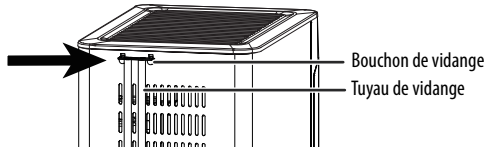


- 5 Brancher la machine à glaçons. Le témoin d'alimentation s'allume.



Pour faire des glaçons

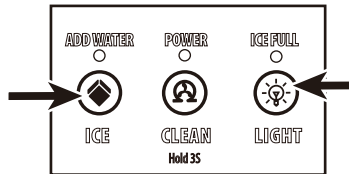
- 1 S'assurer que le bouchon de vidange a été inséré dans le tuyau de vidange. Sinon, la machine à glaçons ne fonctionnera pas correctement.



- 2 S'assurer que le réservoir d'eau est rempli et que le tiroir à glaçons et le bac de récupération sont dans leur emplacement.
- 3 Appuyer sur le bouton  (ICE). Le témoin de la fabrication de glaçons s'allume et la machine commence la fabrication.

Pendant la fabrication des glaçons, il est possible de regarder le tiroir à glaçons en appuyant sur le bouton  (LIGHT) et en regardant à travers la fenêtre du tiroir.

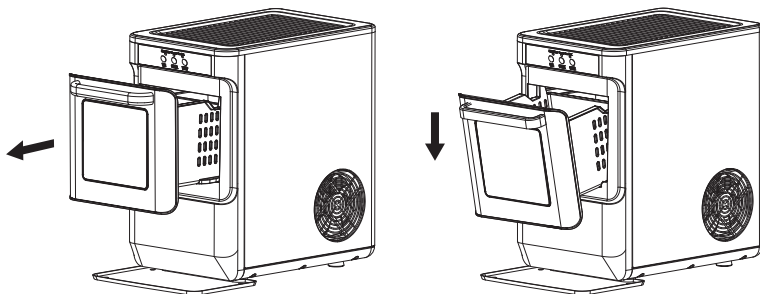
Remarque : Si le niveau de l'eau est trop bas, la machine à glaçons s'arrête automatiquement et le témoin « ADD WATER » (Ajout d'eau) s'allume. Ajouter de l'eau pour fabriquer des glaçons.



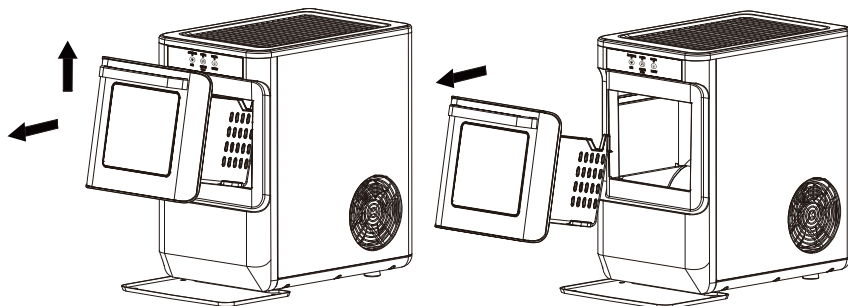
- 4 Pour arrêter la fabrication, appuyer de nouveau sur le bouton  (ICE) et la machine arrête la fabrication de glaçons. Si la machine n'est pas arrêtée, elle s'arrêtera automatiquement quand le tiroir à glaçons sera plein et le témoin « ICE FULL » (Tiroir plein) s'allume.

Retrait des glaçons

- 1 Ouvrir le tiroir à glaçons et utiliser la cuillère à glaçons pour retirer les glaçons. Il est également possible de retirer les glaçons manuellement.



- 2 Si le tiroir à glaçons est plein, il est possible de le retirer pour vider les glaçons dans un récipient et les stocker dans le congélateur. Pour retirer le tiroir à glaçons, l'extraire, puis lever l'avant du tiroir pour le sortir.



Nettoyage de la machine à glaçons

Cette machine à glaçons a été conçue pour être utilisée tout au long de l'année avec un minimum de nettoyage et d'entretien.

ATTENTION :

- Pour éviter d'endommager la finition, ne pas utiliser d'essence, de benzène, de diluant ou d'autres solvants et ne pas utiliser de nettoyants abrasifs pour nettoyer l'extérieur.
- Utiliser un mélange de vinaigre blanc 1/5 pour nettoyer la machine.

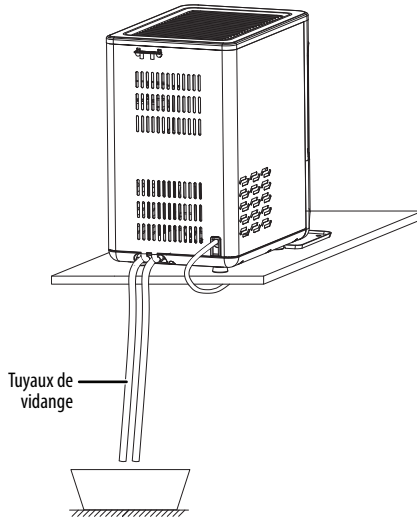
Nettoyage des éléments de la machine

- Laver l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide tiède, trempé dans une solution de bicarbonate de soude (deux cuillères à soupe dans un quart d'eau tiède), puis sécher avec un chiffon sec. Effectuer ce nettoyage périodiquement pour la conserver à l'état neuf.
- Retirer le tiroir à glaçons et le nettoyer, puis le replacer dans la machine à glaçons.

Lancement du cycle de nettoyage

Effectuer un cycle de nettoyage avant d'utiliser la machine à glaçons pour la première fois. Ensuite, nous suggérons d'effectuer un cycle de nettoyage au moins tous les trois jours.

- 1 Avant de nettoyer la machine à glaçons, s'assurer que le bouchon de vidange a été inséré dans les tuyaux de vidange au dos de la machine. Sinon, la machine à glaçons ne fonctionnera pas correctement.
- 2 Appuyer sur le bouton de nettoyage (CLEAN) pendant 3 secondes. Le témoin lumineux de nettoyage s'allume. Le cycle de nettoyage fonctionne pendant au moins 20 minutes, puis le témoin lumineux s'éteint et le nettoyage de la machine s'arrête.
- 3 Appuyer de nouveau sur le bouton  (CLEAN) pour arrêter le cycle de nettoyage automatique à mi-chemin.
- 4 Après avoir lancé un cycle de nettoyage, déplacer la machine à glaçons vers le bord du comptoir, la retourner, puis placer un grand bol en dessous.
- 5 Tirer les tuyaux de vidange de l'arrière de la machine à glaçons et retirer le bouchon de vidange des tuyaux de vidange.
- 6 Faire passer les tuyaux de vidange dans un grand bol et laisser l'eau s'écouler du réservoir.



- 7 Réinsérer le bouchon de vidange dans les tuyaux de vidange et replacer ces derniers au dos de la machine. La machine à glaçons est prête à l'emploi.

Problèmes et solutions

ATTENTION : L'utilisateur ne doit pas essayer de réparer cette machine lui-même. Cela annulerait la garantie.

PROBLÈME	CAUSE ÉVENTUELLE	SOLUTION POSSIBLE
Le témoin « ADD WATER » (ajout d'eau) s'illumine	Le réservoir manque d'eau.	Éteindre la machine à glaçons, retirer le tiroir à glaçons, remplir le réservoir d'eau, replacer le tiroir, puis appuyer sur le bouton  ICE pour lancer la fabrication de glaçons.
Les glaçons ont un mauvais goût ou une odeur	Divers	- Faire quelques lots de glaçons après le déballage de la machine et jeter les glaçons - Nettoyer la machine à glaçons - Utiliser de l'eau filtrée
Le témoin de « ICE FULL » (Tiroir plein) s'illumine ou clignote	Il y a trop d'eau dans le tiroir.	Retirer quelques glaçons du tiroir.
	Il n'y a pas de glaçons dans le tiroir.	Quelque chose bloque la lumière infrarouge dans le tiroir à glaçons. Retirer l'obstacle du tiroir à glaçons ou en nettoyer l'intérieur.
		Appuyer sur le bouton  (ICE) pendant cinq secondes (pour remplacer). Elle fait des glaçons pendant 80 minutes.
Le cycle de la production de glaçons est normal, mais aucun glaçon n'est fabriqué.	La température de la pièce ou de l'eau peut être trop élevée.	La température de la pièce doit être de 10 à 32 °C (50 à 90 °F). La température de l'eau doit être de 7 à 32 °C (45 à 90 °F).
	Le liquide réfrigérant peut avoir fuit.	Confier toute réparation à un technicien qualifié.
	Un tuyau du système de refroidissement peut être obstrué.	Confier toute réparation à un technicien qualifié.
Les icônes LIGHT (Lumière) et ICE (Glaçons) clignotent	La température ambiante ou la température de l'eau dans le réservoir intérieur est trop élevée.	La machine à glaçons doit fonctionner en dessous d'une température ambiante de 32 °C (90 °F). Verser de l'eau plus froide dans le réservoir.
	Fuite de liquide réfrigérant.	Appuyer deux fois sur le bouton  (ICE) pour redémarrer le processus de fabrication, puis attendre 50 minutes. Si le problème ne se résout pas, faire réparer la machine par un technicien qualifié.
	Le couvercle du moteur est cassé.	
	Un tuyau du système de refroidissement est cassé.	
Fait des glaçons trop lentement	La sortie d'air chaud est bloquée.	Vérifier la sortie d'air chaud et supprimer tout blocage.
	La température de l'eau dans le réservoir intérieur est trop élevée.	La température de l'eau doit être entre 7 et 32 °C (45 et 90 °F).
	Le système de réfrigération est en dysfonctionnement.	Faire réparer la machine par un technicien qualifié.

PROBLÈME	CAUSE ÉVENTUELLE	SOLUTION POSSIBLE
La machine à glaçons a une fuite d'eau.	Le bouchon de vidange est desserré ou manquant.	Remplacer le bouchon de vidange sur le tuyau de vidange.
	Un joint du tuyau de la machine à glaçons peut être desserré.	Faire réparer la machine par un technicien qualifié.
	Le sceau a atteint la fin de sa durée de vie.	Faire réparer la machine par un technicien qualifié.

Spécifications

Dimensions (H x L x P)	42 x 25 x 41 cm (16,54 x 9,84 x 16.14 po)
Poids	14,3 kg (31,6 lb)
Puissance requise	115 V, 60 Hz
Intensité	2,7 A
Réfrigérant	R600a/30 g
Vésicant	C ₅ H ₁₀
Type de protection	I

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN – INSIGNIA

Description :

Le distributeur* de produits de la marque Insignia garantit au premier acheteur de ce produit neuf de la marque Insignia (« Produit »), qu'il est exempt de défauts de fabrication et de main-d'œuvre à l'origine, pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat du Produit (« Période de garantie »).

Cette garantie ne s'applique que si le produit a été acheté aux États-Unis ou au Canada auprès d'un détaillant de la marque Best Buy ou sur les sites www.bestbuy.com ou www.bestbuy.ca et qu'il a été emballé avec cette déclaration de garantie.

Quelle est la durée de la couverture?

La Période de garantie dure un an (365 jours) à compter de la date d'achat de ce Produit. La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit.

Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le produit a été acheté dans un magasin Best Buy, ou sur un site Web de Best Buy (www.bestbuy.com ou www.bestbuy.ca), ramener le produit accompagné de la preuve d'achat originale et le produit dans n'importe quel magasin Best Buy. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

Afin d'obtenir le service de la garantie, appeler le 1-877-467-4289 pour les États-Unis et Canada. L'assistance technique établira un diagnostic et corrigera le problème au téléphone.

Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie n'est applicable qu'aux États-Unis et au Canada dans un magasin de la marque Best Buy ou leurs sites Internet à l'acheteur original du Produit dans le pays où il a été effectué.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- a perte ou l'altération des aliments en raison les aliments, les boissons et l'altération ou la perte de médicaments;
- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants des intempéries, de la foudre et d'autres catastrophes naturelles telles que les surtensions;
- les dégâts matériels
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;
- une utilisation commerciale, y compris mais sans s'y limiter, l'utilisation dans un centre commercial ou dans les parties communes d'immeubles en copropriété ou d'immeubles d'appartements, ainsi que tout endroit autre qu'un domicile privé;

- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne;
- un écran endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes);
- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- la tentative de réparation par toute personne non agréée par Insignia pour réparer le Produit;
- les produits vendus « en l'état » ou « hors service »;
- les consommables, y compris mais sans s'y limiter les piles ou batteries (AA, AAA, C etc.);
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé;
- la perte ou vol de ce produit ou de tout élément le composant;
- les écrans où les trois (3) premiers pixels défectueux (points noirs ou incorrectement allumés) groupés dans une surface inférieure à un dixième (1/10) de celle de l'écran, ou un maximum de cinq (5) pixels défectueux sur toute la surface de l'écran. (les écrans comportant des pixels peuvent contenir un nombre limité de pixels défectueux);
- les défauts ou dommages causés par tout contact, mais sans s'y limiter, avec des liquides, gels ou pâtes.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR POUR TOUTE VIOLATION DE GARANTIE. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT; TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS, PROVINCES ET JURIDICTIONS NE RECONNAÎSSENT PAS LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'ACHETEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Pour contacter Insignia :

1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

* Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Ave. South, Richfield, MN 55423 É.-U.

© 2023 Best Buy. Tous droits réservés.

ESPAÑOL

Introducción

Felicitaciones por comprar un producto de alta calidad de Insignia. Su NS-IMN44BS4 representa el más moderno diseño de máquina de hielo y está diseñado para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

Instrucciones importantes de seguridad



Este símbolo indica que un voltaje peligroso que puede constituir un riesgo de choque eléctrico está presente dentro de su máquina de hacer hielo.



Este símbolo indica que hay instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a su máquina de hacer hielo.

ADVERTENCIA

Lea estas instrucciones.

- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice su máquina para hacer hielo con un cable dañado.
- Su máquina de hielo requiere un tomacorriente eléctrico estándar de 110 a 120 voltios y 60 Hz con una conexión a tierra de tres patas.
- Conecte solamente a un tomacorriente correctamente polarizado. Ningún otro aparato deberá ser conectado a la misma toma.
- Asegúrese de que el enchufe esté correctamente insertado en la toma.
- No pase el cable de alimentación sobre una alfombra u otro aislante de calor. No cubra el cable. Mantenga el cable lejos de áreas de tráfico y no lo sumerja en agua.
- No se recomienda el uso de un cable de extensión, ya que puede sobrecalentarse y ser un riesgo de incendio. Si debe usar un cable de extensión, utilice el tamaño N° 14 AWG como mínimo y no menos de 1875 vatios.
- Desconecte su máquina de hielo antes de limpiar o hacer cualquier reparación o servicio.
- Tenga precaución y use una supervisión razonable cuando su máquina de hielo se use cerca de los niños.

- No utilice su máquina de hielo al aire libre.
- Coloque la máquina de hielo lejos de la luz solar directa y asegúrese de que haya al menos 6 pulgadas (15 cm) de espacio entre la parte posterior y los lados de la máquina de hielo y las paredes circundantes.
- No use ningún otro líquido que no sea el agua para hacer cubos de hielo.
- No limpie su máquina de hielo con líquidos inflamables. Los vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- No volcarla.
- Si su máquina para hacer hielo se trae del exterior en invierno, espere unas horas para que se caliente a temperatura ambiente antes de enchufarla.
- Para evitar un peligro debido a la inestabilidad de su máquina de hielo, debe colocarse en una superficie nivelada o plana.

ADVERTENCIA: Este aparato debe estar conectado a tierra.

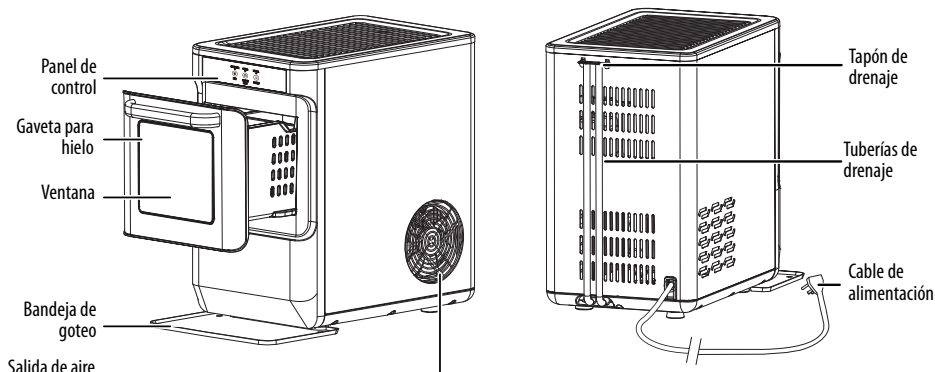
Características

- Disfrute de pequeños cubitos de hielo masticables como los que se sirven en los restaurantes
- El sistema de operación rápido produce su primer hielo en unos 12 minutos
- La capacidad de almacenamiento de 1.6 kg (3.5 lb) ofrece suficiente hielo para cualquier ocasión.
- Los controles digitales táctiles hacen que el uso de esta máquina de hielo sea simple y fácil
- La cuchara de hielo incluida facilita el vertido de hielo en vasos individuales
- El modo de limpieza automática hace que sea fácil mantener la máquina de hielo en buenas condiciones de funcionamiento
- La parte superior con superficie texturizada permite colocar convenientemente los vasos o las botellas
- Cuatro patas de goma mantienen la máquina de hielo estable en su mesa o mostrador
- El diseño de acero inoxidable y de color negro tiene un aspecto moderno y es fácil de limpiar

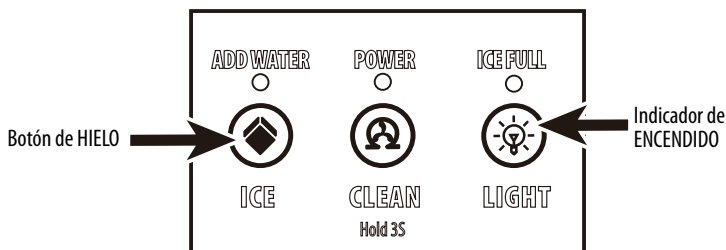
Contenido del paquete

- Máquina de hacer cubitos
- Pala para hielo
- Bandeja de goteo
- *Guía del usuario*

Información general del producto



Pantalla del panel de control



Cómo configurar la máquina de hielo

Antes de usar su máquina de hielo

ADVERTENCIAS: Antes de enchufar su máquina de hielo, espere cuatro horas hasta que el líquido refrigerante se asiente.

- Retire el embalaje exterior e interior.
- Retire toda la cinta adhesiva y saque las piezas accesorias de la unidad. Si faltan algunas piezas, póngase en contacto con el servicio al cliente.
- Retire la pegatina "Pull" del asa del recipiente.
- Limpie su máquina de hielo (Refiérase a Cleaning your ice maker en la página 9), luego realice dos o tres ciclos de hielo y deséchelos para eliminar cualquier olor o residuo de plástico del proceso de fabricación y envío.

Encontrar una ubicación conveniente

- Esta máquina de hielo ha sido diseñada para ser instalada libremente, y no debe ser empotrada.
- Coloque su máquina de hielo sobre un mostrador que sea lo suficientemente fuerte como para aguantarla cuando esté completamente cargada.

- Deje un espacio de seis pulgadas (15 cm) entre la parte posterior y los lados de la máquina de hielo y las paredes circundantes para permitir la ventilación adecuada de aire.
- Coloque la máquina de hacer hielo lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor, como una estufa, calentador o radiador. La luz solar directa puede afectar a la capa de acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas extremadamente frías también pueden impedir que la máquina de hacer hielo funcione correctamente.

Proveer una fuente de alimentación adecuada

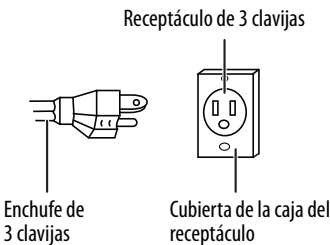
ADVERTENCIAS: El uso inadecuado del enchufe con toma a tierra puede ocasionar el riesgo de una descarga eléctrica. Si el cable de alimentación está dañado, llame a nuestro servicio de atención al cliente.

Este aparato requiere un tomacorriente estándar de 110-120 V, 60 Hz con buena conexión a tierra.

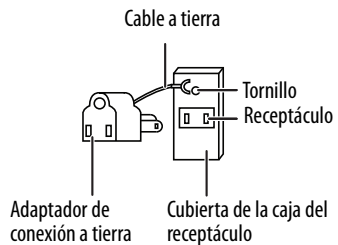
Esta unidad debe estar correctamente conectado a tierra para su seguridad. El cable de alimentación de este electrodoméstico está equipado con un enchufe de conexión a tierra que se conecta a un tomacorriente con conexión a tierra para minimizar la posibilidad de una descarga eléctrica.

Enchufe su aparato en un tomacorriente único, correctamente instalado y con conexión a tierra. No dañe en ningún caso los medios de conexión a tierra del enchufe. Cualquier pregunta relacionada con la alimentación y/o la conexión a tierra debe consultar a un electricista certificado.

Utilización de un enchufe de 3 clavijas y del tomacorriente



Uso de un adaptador de conexión a tierra



Notas:

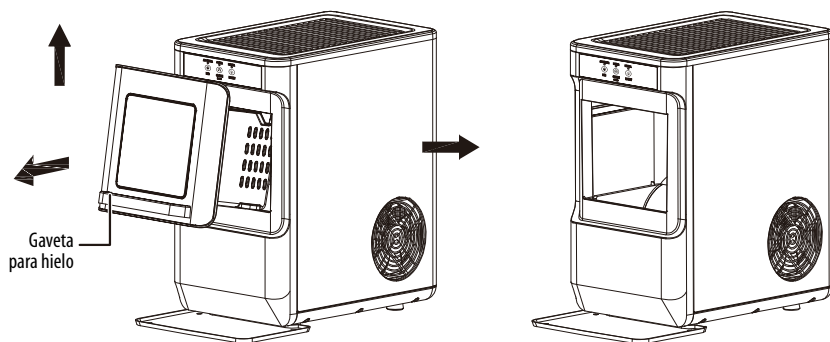
- La máquina de hielo siempre debe estar conectada en su propio tomacorriente individual teniendo una tensión nominal que coincida con la placa de clasificación.
- Nunca desenchufe su máquina de hielo tirando del cable de alimentación. Siempre agarre firmemente el enchufe y tirelo de forma recta hacia afuera del tomacorriente.

Utilización de su máquina de hacer hielo

Preparándose para hacer hielo

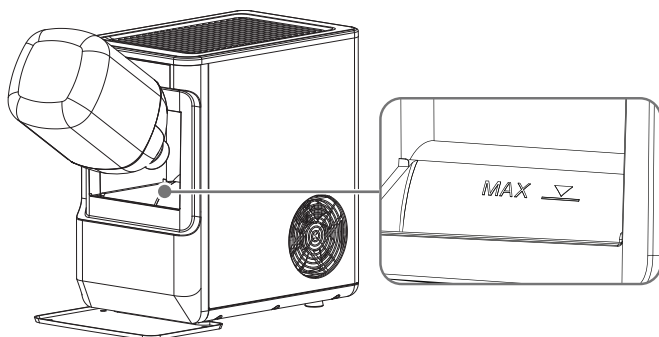
ADVERTENCIA: Cambie el agua del depósito cada 24 horas para asegurarse de que esté fresca. Si la unidad no se va a utilizar durante un período prolongado, drene el agua y seque el depósito de agua.

- 1 Retire la gaveta de hielo de su máquina de hielo.

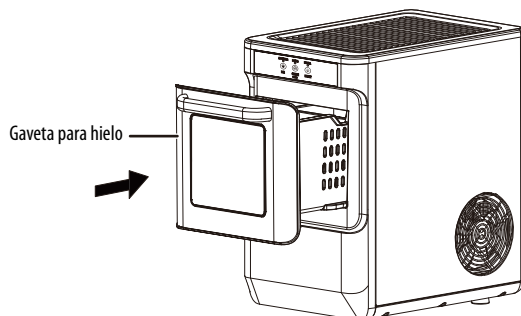


- 2 Llene el depósito de agua con agua del grifo (potable) hasta la línea MAX. Capacidad de 74.4 oz. (2.2 l) de agua.

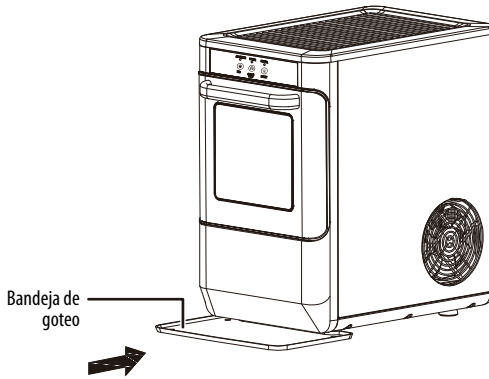
ADVERTENCIAS: Llene el depósito de agua de agua sólo con agua potable.



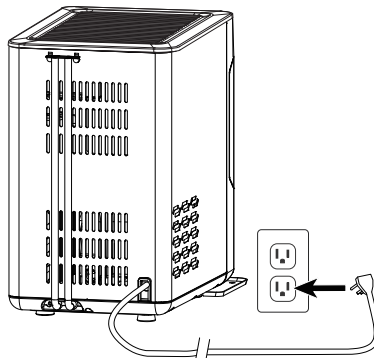
- 3 Coloque la gaveta de hielo en la máquina de hielo.



- 4 Coloque la bandeja de goteo en su posición.

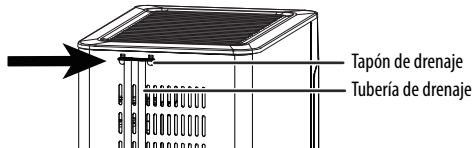


- 5 Enchufe su máquina de hielo. El indicador de alimentación se encenderá.



Fabricación de hielo

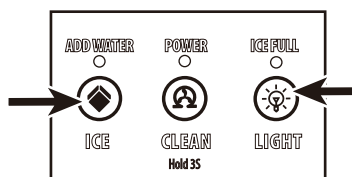
- 1 Asegúrese de que el tapón de desagüe se haya introducido en el tubo de desagüe. De lo contrario, la máquina de hielo no funcionará correctamente.



- 2 Asegúrese de que el depósito de agua esté lleno de agua y que la gaveta de hielo y la bandeja de goteo estén en su sitio.
- 3 Presione el botón  (HIELO). El indicador de hielo se enciende y la maquina de hielo comienza a fabricar hielo.

Mientras se hace hielo, puede ver en la gaveta de hielo presionando el botón  (LUZ) y mirando a través de la ventana de la gaveta.

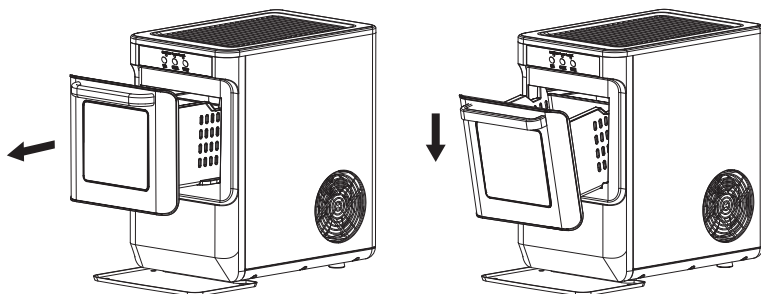
Nota: Si la máquina de hielo se queda sin agua, se detiene automáticamente y se enciende el indicador "AÑADIR AGUA". Añada agua para seguir haciendo hielo.



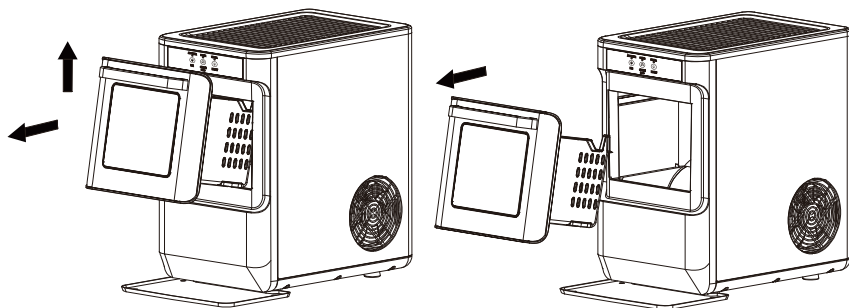
- 4 Para dejar de hacer hielo, presione de nuevo el botón  (HIELO) y la máquina de hielo dejará de hacerlo. Si no se detiene la máquina de hielo, se detendrá automáticamente cuando la gaveta de hielo esté llena y se encienda el indicador de "Lleno de hielo".

Para retirar el hielo

- 1 Abra la gaveta de hielo y utilice la pala para sacar el hielo. También puede retirar el hielo con la mano.



- 2 Si la gaveta de hielo está llena, puede retirarla para vaciar el hielo en un recipiente y guardarlo en su congelador. Para extraer la gaveta de hielo, tire de ella y levante la parte delantera de la gaveta para retirarla.



Limpieza de su máquina de hielo

Su máquina de hacer hielo está diseñada para ser usada todo el año con un mínimo de limpieza y mantenimiento.

ADVERTENCIA:

- Para evitar daños en el acabado, no utilice gasolina, bencina, diluyente u otros disolventes similares, ni limpiadores abrasivos para limpiar el exterior.
- Utilice una mezcla de vinagre blanco con una relación de 1 parte de vinagre y 5 partes de agua para limpiar la máquina.

Limpieza de las piezas

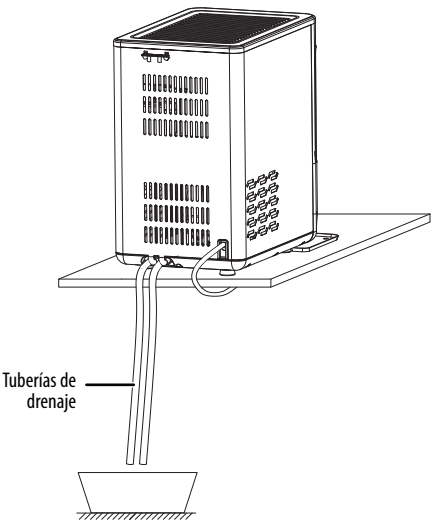
- Lave el interior con un paño húmedo tibio y una solución de bicarbonato de sodio (dos cucharadas en un litro de agua), luego seque con un paño seco. Haga esto periódicamente para mantener la máquina de hacer hielo como nueva.
- Retire la gaveta de hielo y límpiela, luego vuelva a colocarla en la máquina de hielo.

Ejecución de un ciclo de limpieza

Realice un ciclo de limpieza antes de utilizar la máquina de hielo por primera vez. Después de eso, sugerimos ejecutar un ciclo de limpieza al menos cada tres días.

- 1 Antes de limpiar la máquina de hielo, asegúrese de que el tapón de desagüe se haya introducido en los tubos de desagüe de la parte posterior de la máquina de hielo. De lo contrario, la máquina de hielo no funcionará correctamente.
- 2 Presione el botón de limpieza (CLEAN) durante 3 segundos. Se enciende el indicador luminoso de limpieza. El ciclo de limpieza se ejecuta durante al menos 20 minutos, luego la luz indicadora se apaga y la máquina de hielo para de limpiar.
- 3 Presione de nuevo el botón  (LIMPIEZA) para desactivar el ciclo de limpieza automática a mitad de camino.
- 4 Después de ejecutar un ciclo de limpieza, mueva su máquina de hielo al borde del mostrador, dele vuelta y coloque un recipiente grande debajo.
- 5 Tire de los tubos de drenaje de la parte posterior de la máquina de hielo y retire el tapón de drenaje de los tubos de drenaje.

- 6
- Coloque los tubos de desagüe a un recipiente grande y deje que el agua salga del depósito.



- 7
- Vuelva a colocar el tapón de drenaje en los tubos de drenaje y vuelva a colocar los tubos de drenaje en la parte posterior de su máquina de hielo. Su máquina de hielo está lista para su uso.

Localización y corrección de fallas

ADVERTENCIA: No intente reparar su máquina de hielo usted mismo. Al hacer esto invalida la garantía.

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN PROBABLE
El indicador "Añadir agua" se ilumina	No hay agua en el depósito.	Apague su máquina de hielo, retire la gaveta de hielo, añada agua al depósito, vuelva a colocar la gaveta y presione el botón HIELO para comenzar a hacer hielo.
El hielo tiene un mal sabor o hay un olor	Varios	• Haga unas cuantas cargas de hielo después de desembalar y deseche el hielo • Limpieza de la máquina de hielo • Utilice agua filtrada
Indicador de "lleno de hielo" está encendido	Demasiado hielo en la gaveta.	Saca un poco de hielo de la gaveta.
	Sin hielo en la gaveta.	Algo está bloqueando la luz infrarroja en la gaveta de hielo. Retire el obstáculo de la gaveta de hielo o limpie el interior de la gaveta. Presione el botón (HIELO) por cinco segundos para desbloquear los botones. Hace hielo durante 80 minutos.

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN PROBABLE
El ciclo de fabricación de hielo es normal, pero no se produce hielo	La temperatura ambiente o la temperatura del agua podría ser demasiado alta.	La temperatura ambiente debe ser de 50 a 90° F (10 a 32° C). La temperatura del agua debe estar entre 45° F y 90° F (7° C ~ 32° C).
	El líquido refrigerante puede haberse salido.	Póngase en contacto con un técnico de servicio calificado para la reparación.
	Una tubería en el sistema de enfriamiento puede estar bloqueada.	Póngase en contacto con un técnico de servicio calificado para la reparación.
Los iconos de LUZ y HIELO parpadean	La temperatura ambiente o la temperatura del agua en el depósito interior es demasiado alta.	La máquina de hielo debe funcionar a una temperatura ambiente inferior a 90° F (32° C). Vierta agua fría en el depósito de agua.
	Fuga de líquido refrigerante.	Presione dos veces el botón  (HIELO) para reiniciar el proceso de fabricación de hielo, y luego espere 50 minutos. Si el problema no se resuelve por sí solo, haga que un técnico calificado revise su máquina de hielo.
	La cubierta del motor está rota.	
	Se rompió una tubería del sistema de refrigeración.	
Hace el hielo muy lentamente	La salida de aire caliente está bloqueada.	Compruebe la salida de aire caliente y elimine cualquier obstrucción.
	La temperatura del agua en el depósito interior es demasiado alta.	La temperatura del agua debe estar entre 45° y 90° F (7° y 32° C)
	El sistema de refrigeración tiene una avería.	Haga que su máquina de hielo sea revisada por un técnico calificado.
Su máquina de hielo tiene una fuga de agua	El tapón de drenaje está suelto o falta.	Vuelva a colocar el tapón de drenaje en la línea de drenaje.
	Es posible que una junta de la tubería de la máquina de hielo esté floja.	Haga que su máquina de hielo sea revisada por un técnico calificado.
	La junta ha llegado al final de su vida útil.	Haga que su máquina de hielo sea revisada por un técnico calificado.

Especificaciones

Dimensiones (alto x ancho x prof.)	16.54 x 9.84 x 16.14 pulg. (42 x 25 x 41 cm)
Peso	31.6 lb (14.3 kg)
Requerimientos de energía	115 V ~ 60 Hz
Intensidad	2.7 A
Refrigerante	R600a / 30 g
Vesicante	C ₅ H ₁₀
Tipo de protección	I

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO – INSIGNIA

Descripción:

El Distribuidor* de los productos de la marca Insignia le garantiza a usted, el comprador original de este producto nuevo de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto tiene que haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá con un detallista de la marca Best Buy o en línea en los sitios www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca y empacado con esta declaración de garantía.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el período de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy, o en un sitio Web de Best Buy (www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca), lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía, por favor llame al 1-877-467-4289 en los Estados Unidos y Canadá. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos y Canadá en las tiendas de Best Buy o en sus sitios Web para el comprador original del producto en el país donde se realizó la compra.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Pérdida de alimentos/desperdicios debido al fallo los alimentos, las bebidas y la pérdida o el desperdicio de medicamentos.
- Capacitación o instrucción del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones
- Danos accidentales
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada.
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena

- Un panel de pantalla dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por períodos de tiempo extendido (efecto “burn-in”).
- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta
- Intento de reparación por cualquier persona que no sea autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos “tal cual” (en el estado en que se encuentran) o “con todas sus fallas”
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas o baterías (tipo AA, AAA, C etc.)
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido
- Pérdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes
- Las pantallas con hasta tres (3) píxeles defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) píxeles defectuosos en toda la superficie de la pantalla. Las pantallas con píxeles pueden tener un número limitado de píxeles defectuosos.
- Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas.

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIÓNES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

* Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

© 2023 Best Buy. Todos los derechos reservados.

INSIGNIA™

www.insigniaproducts.com

1-877-467-4289 (U.S. and Canada)

INSIGNIA is a trademark of Best Buy and its affiliated companies.

Distributed by Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Ave South, Richfield, MN 55423 U.S.A.

©2023 Best Buy. All rights reserved.

www.insigniaproducts.com

1-877-467-4289 (États-Unis et Canada)

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 É.-U.

© 2023 Best Buy. Tous droits réservés.

www.insigniaproducts.com

1-877-467-4289 (EE.UU. y Canadá)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Ave South, Richfield, MN 55423 U.S.A.

© 2023 Best Buy. Todos los derechos reservados.

V2 ENGLISH/
FRANÇAIS/
ESPAÑOL
23-0119